



STATE OF WISCONSIN

CIRCUIT COURT

SAUK COUNTY

---

In RE the matter of Carla Valentina Ordoñez Talavera

Carina Soledad Talavera Colindres  
610 Commercial Avenue, Lot 609,  
Wisconsin Dells, WI 53965

Petitioner,

Case Code: 40803  
Case No.: 2025FA000349

Carlos Ivan Ordoñez Cruz,  
Rio Solonlí Jalapa, Nueva Segovia 39200,  
Nicaragua

Respondent.

---

**PUBLICATION SUMMONS**

---

You are hereby notified that the petitioner named above has filed a Petition for custody and placement against you.

You must respond with a written demand for a copy of the Petition within 40 days from the day after the first date of publication.

The demand must be sent or delivered to the Court at:

Clerk of Circuit Court  
Sauk County Courthouse  
510 Broadway Street  
Baraboo WI 53913

and to the petitioner's attorneys, whose address is:

Family Court Clinic  
975 Bascom Mall  
Madison, WI 53706

It is recommended, but not required, that you have an attorney help or represent you.

If you do not demand a copy of the Petition within 40 days, the court may grant judgment against you for the award of money or other legal action requested in the Petition, and you may lose your right to object to anything that is or may be incorrect in the Petition.

A judgment may be enforced as provided by law. A judgment awarding money may become a lien against any real estate you own now or in the future, and may also be enforced by garnishment or seizure of property.

You are further notified that if the parties to this action have minor children, violation of § 948.31, Wis. Stats., (Interference with Custody by Parents or Others) is punishable by fines and/or imprisonment.

If you and the petitioner have minor children, documents setting forth the percentage standard for child support established by the department under § 49.22(9), Wis. Stats., and the factors that a court may consider for modification of that standard under § 767.511(1m), Wis. Stats., are available upon your request from the Clerk of Court.

Date: (608) 355-3287

The Family Court Clinic

*Jennifer Binkley*

Electronically signed by Jennifer Binkley

State Bar No. 1035614

UW Family Court Clinic

975 Bascom Mall

Madison, WI 53706

(608) 262-9142

[jbinkley@wisc.edu](mailto:jbinkley@wisc.edu)

**IMPORTANT NOTICES**

You are notified of the availability of information from the Family Court Commission as set forth in sec. 767.105 Wis. Stats.

**§ 767.105 Information from Family Court Commissioner.**

(2) Upon the request of a party to an action affecting the family, including a revision of judgment or under sec. 767.59 or 767.451:

(a) The office of Family Court Commissioner shall, with or without charge, provide the party with written information on the following, as appropriate to the action commenced:

1. The procedure for obtaining a judgement or order in the action.
2. The major issues usually addressed in such an action.
3. Community resources and family court services available to assist the parties.
4. The procedure for setting, modifying, and enforcing child support awards or modifying and enforcing legal custody or physical placement judgment orders.

(b) The office of family court commissioner shall provide a party, for inspection or purchase, with a copy of the statutory provisions in this chapter generally pertinent to the action.

You are notified that if the parties to the action have minor children, violation of the following criminal statute is punishable by fines and/or imprisonment as set forth in sec. 948.31 Wis. Stats.

**948.31 Interference with custody by parent or others.**

(1)(a) In this subsection, "legal custodian of a child" means:

1. A parent or other person having legal custody of the child under an order or judgment in an action for divorce, legal separation, annulment, child custody, paternity, guardianship or habeas corpus.
2. The department of children and families or the department of corrections or any person, county department under sec. 46.215, 46.22, or 46.23, or licensed child welfare agency, if custody or supervision of the child has been transferred under ch. 48 or 938 to that department, person, or agency.

(b) Except as provided under chs. 48 and 938, whoever intentionally causes a child to leave, takes a child away or withholds a child for more than 12 hours beyond the court-approved period of physical placement or visitation period from a legal custodian with intent to deprive the custodian of his or her custody rights without the consent of the custodian is guilty of a Class F felony. This paragraph is not applicable if the court has entered an order authorizing the person to so take or withhold the child. The fact that

joint legal custody has been awarded to both parents by a court does not preclude a court from finding that one parent has committed a violation of this paragraph.

(2) Whoever causes a child to leave, takes a child away or withholds a child for more than 12 hours from the child's parents or, in the case of a nonmarital child whose parents do not subsequently intermarry under sec. 767.803, from the child's mother or, if he has been granted legal custody, the child's father, without the consent of the parents, the mother or the father with legal custody, is guilty of a Class I felony. This subsection is not applicable if legal custody has been granted by court order to the person taking or withholding the child.

(3) Any parent, or any person acting pursuant to directions from the parent, who does any of the following is guilty of a Class F felony:

(a) Intentionally conceals a child from the child's other parent.

(b) After being served with process in an action affecting the family by prior to the issuance of a temporary or final order determining child custody rights, takes the child or causes the child to leave with intent to deprive the other parent of physical custody as defined in sec. 822.02 (14).

(c) After issuance of a temporary or final order specifying joint legal custody rights and periods of physical placement, takes a child from or causes a child to leave the other parent in violation of the order or withholds a child for more than 12 hours beyond the court-approved period of physical placement or visitation period.

(4) (a) It is an affirmative defense to prosecution for violation of this section if the action:

1. Is taken by a parent or by a person authorized by a parent to protect his or her child in a situation in which the parent or authorized person reasonably believes that there is a threat of physical harm or sexual assault to the child;
2. Is taken by a parent fleeing in a situation in which the parent reasonably believes that there is a threat of physical harm or sexual assault to himself or herself;
3. Is consented to by the other parent or any other person or agency having legal custody of the child; or
4. Is otherwise authorized by law.

(b) A defendant who raises an affirmative defense has the burden of proving the defense by a preponderance of the evidence.

(5) The venue of an action under this section is prescribed in sec. 971.19 (8).

(6) In addition to any other penalties provided for violation of this section, a court may order a violator to pay restitution, regardless of whether the violator is placed on probation under sec. 973.09, to provide reimbursement for any reasonable expenses incurred by any person or any governmental entity in locating and returning the child.

Any such amounts paid by the violator shall be paid to the person or governmental entity which incurred the expense on a prorated basis. Upon the application of any interested party, the court shall hold an evidentiary hearing to determine the amount or reasonable expenses.

ESTADO DE WISCONSIN

TRIBUNAL DE CIRCUITO

CONDADO DE SAUK

---

En relación con el asunto de Carla Valentina Ordoñez Talavera

Carina Soledad Talavera Colindres 610  
Commercial Avenue, Lote 609,  
Wisconsin Dells, WI 53965

Demandante,

N.º de expediente: 40803  
N.º de caso: 2025FA000349

Carlos Iván Ordoñez Cruz,  
Río Solonlí Jalapa, Nueva Segovia 39200, Nicaragua

Demandado.

---

### CITACIÓN PÚBLICA

---

Por la presente se le notifica que el demandante mencionado anteriormente ha presentado una demanda de custodia y acogida en su contra.

Debe responder con una solicitud por escrito para obtener una copia de la demanda en un plazo de 40 días a partir del día siguiente a la primera fecha de publicación.

La solicitud debe enviarse o entregarse al Tribunal en: Secretaría

del Tribunal de Circuito  
Juzgado del Condado de Sauk  
510 Broadway Street  
Baraboo, WI 53913

y a los abogados del demandante, cuya dirección es:

Clínica del Tribunal de  
Familia 975 Bascom Mall  
Madison, WI 53706

Se recomienda, aunque no es obligatorio, que cuentes con la ayuda o la representación de un abogado.

Si no solicita una copia de la demanda en un plazo de 40 días, el tribunal podrá dictar sentencia en su contra para la concesión de la indemnización económica u otra acción legal solicitada en la demanda, y usted podría perder su derecho a objetar cualquier dato que sea o pueda ser incorrecto en la demanda.

Una sentencia puede ejecutarse según lo dispuesto por la ley. Una sentencia que conceda una indemnización económica puede convertirse en un gravamen sobre cualquier bien inmueble que posea ahora o en el futuro, y también puede ejecutarse mediante el embargo de su salario o la incautación de bienes.

Se le notifica además que, si las partes de esta acción tienen hijos menores de edad, la infracción del § 948.31 de los Estatutos de Wisconsin (Interferencia en la custodia por parte de los padres u otras personas) se castiga con multas y/o prisión.

Si usted y el demandante tienen hijos menores de edad, los documentos que establecen el porcentaje estándar de la pensión alimenticia fijado por el departamento en virtud del § 49.22(9) de los Estatutos de Wisconsin, y los factores que un tribunal puede considerar para la modificación de dicho estándar en virtud del § 767.511(1m) de los Estatutos de Wisconsin, están disponibles previa solicitud al secretario del tribunal.

Fecha: (608) 355-3287

La Clínica del Tribunal de Familia

*Jennifer Binkley*

Firmado electrónicamente por Jennifer Binkley,  
n.º de colegiada 1035614

Clínica del Tribunal de Familia  
de la UW 975 Bascom Mall

Madison, WI 53706

(608) 262-9142

[jbinkley@wisc.edu](mailto:jbinkley@wisc.edu)

**AVISOS IMPORTANTES**

Se le informa de la disponibilidad de información de la Comisión del Tribunal de Familia según lo establecido en el art. 767.105 de los Estatutos de Wisconsin.

**§ 767.105 Información del Comisionado del Tribunal de Familia.**

(2) A petición de una de las partes en un procedimiento que afecte a la familia, incluida la revisión de una sentencia o en virtud de los artículos 767.59 o 767.451:

(a) La oficina del Comisionado del Tribunal de Familia proporcionará a la parte, con o sin coste alguno, información por escrito sobre lo siguiente, según corresponda a la acción iniciada:

1. El procedimiento para obtener una sentencia o resolución en el procedimiento.
2. Las cuestiones principales que suelen abordarse en este tipo de acciones.
3. Los recursos comunitarios y los servicios del tribunal de familia disponibles para ayudar a las partes.
4. El procedimiento para fijar, modificar y ejecutar las indemnizaciones por manutención infantil o para modificar y ejecutar las órdenes judiciales relativas a la custodia legal o la ubicación física.

(b) La oficina del comisionado del tribunal de familia facilitará a las partes, para su consulta o adquisición, una copia de las disposiciones legales de este capítulo que sean pertinentes en general para la acción.

Se le notifica que, si las partes en la acción tienen hijos menores de edad, la infracción de la siguiente ley penal se castiga con multas y/o penas de prisión según lo establecido en el art. 948.31 de los Estatutos de Wisconsin.

**948.31 Interferencia en la custodia por parte de los padres u otras personas.**

(1)(a) En este apartado, «tutor legal de un menor» significa:

1. Un progenitor u otra persona que tenga la custodia legal del menor en virtud de una orden o sentencia dictada en un procedimiento de divorcio, separación legal, anulación, custodia de menores, paternidad, tutela o hábeas corpus.
2. El Departamento de Niños y Familias o el Departamento de Instituciones Penitenciarias, o cualquier persona, departamento del condado con arreglo a los artículos 46.215, 46.22 o 46.23, o agencia de protección infantil autorizada, si la custodia o la supervisión del menor se ha transferido, en virtud de los capítulos 48 o 938, a dicho departamento, persona o agencia.

(b) Salvo lo dispuesto en los capítulos 48 y 938, quien intencionadamente provoque que un menor se marche, se lleve a un menor o retenga a un menor durante más de 12 horas más allá del período de acogida física o de visitas aprobado por el tribunal por parte de un tutor legal, con la intención de privar al tutor de sus derechos de custodia sin el consentimiento de este, será culpable de un delito grave de clase F. Este párrafo no es aplicable si el tribunal ha dictado una orden que autoriza a la persona a llevarse o retener al menor. El hecho de que

un tribunal haya concedido la custodia legal compartida a ambos progenitores no impide que un tribunal determine que uno de los progenitores ha cometido una infracción de este párrafo.

(2) Quien provoque que un menor se aleje, se lleve a un menor o retenga a un menor durante más de 12 horas alejándolo de sus padres o, en el caso de un menor nacido fuera del matrimonio cuyos padres no contraigan matrimonio posteriormente en virtud del art. 767.803, de la madre del menor o, si se le ha concedido la custodia legal, del padre del menor, sin el consentimiento de los padres, de la madre o del padre con custodia legal, es culpable de un delito grave de clase I. Este apartado no es aplicable si la custodia legal ha sido concedida por orden judicial a la persona que se lleva o retiene al menor.

(3) Cualquier progenitor, o cualquier persona que actúe siguiendo las instrucciones del progenitor, que realice cualquiera de las siguientes acciones será culpable de un delito grave de clase F:

(a) Ocultar intencionadamente a un menor al otro progenitor.

(b) Tras haber sido notificado de un procedimiento judicial que afecte a la familia, antes de que se dicte una orden provisional o definitiva que determine los derechos de custodia del menor, se lleva al menor o hace que este se marche con la intención de privar al otro progenitor de la custodia física, tal y como se define en el art. 822.02 (14).

(c) Tras la emisión de una resolución provisional o definitiva en la que se especifiquen los derechos de custodia legal compartida y los períodos de custodia física, se lleva al menor o hace que este abandone al otro progenitor incumpliendo dicha resolución, o retiene al menor durante más de 12 horas por encima del período de custodia física o de visitas aprobado por el tribunal.

(4) (a) Constituye una defensa afirmativa frente a un proceso por incumplimiento de esta sección si la acción:

1. Es llevada a cabo por un progenitor o por una persona autorizada por un progenitor para proteger a su hijo en una situación en la que el progenitor o la persona autorizada cree razonablemente que existe una amenaza de daño físico o agresión sexual para el niño;

2. Es tomada por un progenitor que huye en una situación en la que el progenitor cree razonablemente que existe una amenaza de daño físico o agresión sexual contra sí mismo;

3. Cuenta con el consentimiento del otro progenitor o de cualquier otra persona o entidad que tenga la custodia legal del menor; o

4. Está autorizada de otro modo por la ley.

(b) El demandado que alegue una defensa afirmativa tiene la carga de probarla por preponderancia de la prueba.

(5) La competencia territorial de una acción en virtud de este artículo se establece en el art. 971.19 (8).

(6) Además de cualquier otra sanción prevista por la infracción de este artículo, un tribunal podrá ordenar al infractor que pague una indemnización, independientemente de si se le impone libertad condicional en virtud del art. 973.09, para reembolsar los gastos razonables en que haya incurrido cualquier persona o entidad gubernamental para localizar y devolver al menor.

Las cantidades pagadas por el infractor se abonarán a la persona o entidad gubernamental que haya incurrido en los gastos, de forma prorrateada. A petición de cualquier parte interesada, el tribunal celebrará una vista probatoria para determinar el importe de los gastos razonables.